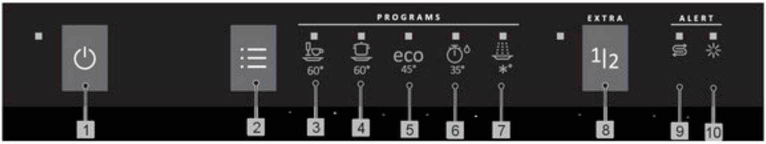
CS

[redacted]



[redacted]

[redacted]

## Obecné informace

- Přečtěte si návod k použití a uložte ho na bezpečném místě!
- Nikdy myčku na nádobí nepoužívejte k jiným účelům, než je určeno v tomto návodu k použití.
- Nezatěžujte dvířka ani koše myčky ničím jiným, než nádobím.
- Nikdy nenechávejte dvířka myčky otevřená, aby o ně někdo nezakopl.
- Používejte pouze mycí prostředky pro myčky na nádobí!
- Spotřebič mohou používat děti od 8 let i osoby s fyzickým či mentálním postižením, se ztrátou paměti či nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby mohou spotřebič užívat buď pod dozorem, nebo musí dostat příslušné pokyny a být srozuměny s případnými riziky. Děti nesmí čištění spotřebiče provádět bez dozoru.
- Na děti se musí dohlédnout, aby si s myčkou nehrály.
- Poškozené síťové kabely může měnit pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Myčku používejte pouze v domácím prostředí k mytí nádobí používaného v domácnosti. Jiné použití je zakázáno.
- Nikdy do myčky nevkládejte nádobí se zbytky rozpouštědla, hrozí nebezpečí výbuchu. V myčce se nesmí mýt ani nádobí obsahující popel, vosk nebo maziva.

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Nože a ostatní ostré náčiní musí být uloženo v koši na příbory ostřím směrem dolů, nebo vodorovně v ostatních koších.

## Instalace

Viz oddíl Montáž.

## Bezpečnost dětí

- Myčku vždy zapněte ihned po přidání saponátu.
- Když jsou dvířka myčky na nádobí otevřená, nepouštějte do její blízkosti děti. Uvnitř mohou být zbytky mycího prostředku!
- Nedovolte dětem, aby používaly nebo si hrály s myčkou na nádobí. Buďte zvláště ostražití, pokud jsou otevřená dvířka.

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Děti musí být pod dohledem - mycí prostředek je žíravina!

## Skladování v zimě / přeprava

- Myčku skladujte na místech s teplotou nad bodem mrazu.
- Vyhněte se přepravě na velkou vzdálenost při mrazivém počasí.
- Myčku přepravujte postavenou, nebo položenou na zadní desku.

## Funkce na ochranu proti přetečení

Pokud přesáhne hladina vody v myčce běžnou úroveň, ochrana proti přetečení spustí odčerpávání vody z myčky a vypne přívod vody. Pokud se aktivuje ochrana proti přetečení, zavřete přívod vody a zavolejte servisní oddělení.

## Obalový materiál

Roztřiďte odpadový materiál podle místních předpisů.

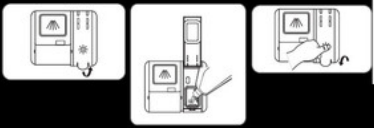
## Likvidace

- Až myčka doslouží a bude třeba ji vyhodit, musí se ihned znemožnit její další používání. Vytáhněte napájecí kabel a uřízněte ho co nejblíže u spotřebiče.
- Myčka je vyrobena a označena s ohledem na recyklaci.
- Informace o místě a správném způsobu recyklace vaší myčky získáte na místním úřadě.

## Před prvním mytím

[redacted]

[redacted]

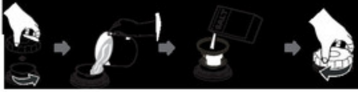


### ⚠ VAROVÁNÍ!

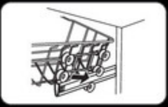
[redacted]

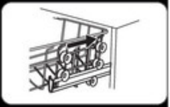
[redacted]

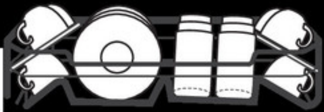
[redacted]

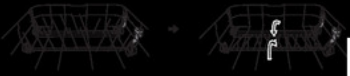


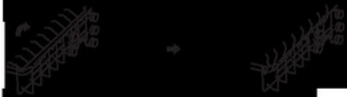
# Naplnění myčky na nádobí



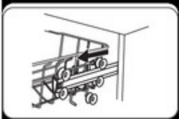


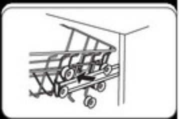




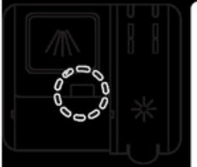


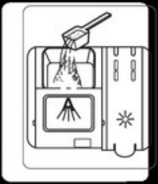
UPOZORNĚNÍ!





[redacted]





[redacted]

UPOZORNĚNÍ!

[redacted]

[redacted]

UPOZORNĚNÍ!

[redacted]

[redacted]

60°

eco

35°

1|2

[redacted]

## Zapněte myčku

Zavřete dvířka a spusťte myčku. Je-li hlavní vypínač myčky zapnutý, po zavření dvířek se program spustí automaticky.

## Zastavení nebo změna programu

Pokud chcete změnit program po spuštění myčky, otevřete dvířka a podržte stisknutý hlavní vypínač, dokud displej nezhasne. Pokud se otevře víko zásobníku na saponát, přidejte saponát. Potom stiskněte hlavní vypínač, zvolte nový program a zavřete dvířka.

## Potřebujete přidat další nádobí?

Otevřete dvířka. Myčka se automaticky zastaví. Přidejte nádobí a zavřete dvířka. Myčka bude po chvíli pokračovat v chodu programu.

## Jak dosáhnout nejlepších výsledků při sušení

- Myčku zcela naplňte.
- Vložte nádobí do myčky tak, aby jej mohla omývat oplachovací voda. To je důležité zejména v případě plastů.
- Doplňte oplachovací prostředek nebo zvyšte jeho dávkování.
- Po skončení programu pootevřete dvířka.
- Nádobí nechte před vyjmutím z myčky zchladnout.

## Po ukončení programu

Myčka se automaticky vypne po dokončení programu. Vypněte vodovodní kohoutek po každém použití.

## Pokud došlo k vypnutí myčky stiskem hlavního vypínače nebo v důsledku výpadku napájení

Pokud nebyl mycí program dokončen, bude pokračovat v chodu po obnovení napájení.

| UPOZORNĚNÍ! |
|---|
| Je nebezpečné otevírat dveře v průběhu umývání, protože Vás může horká voda opařit. |

# PROGRAMMING THE DISHWASHER

## Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs.

( ● )Means: need to fill rinse into the Rinse-Aid Dispenser.

| Program | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main | Running Time(min) | Energy (Kwh) | Water (L) | Rinse Aid |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Každodenní | Pre-wash(35℃)<br>Wash(60℃)<br>Rinse<br>Rinse(60℃)<br>Drying | 5/20g<br>(1 or 2 pieces) | 60 | 0.897 | 13.3 | ● |
| Intenzivní | Pre-wash(50℃)<br>Wash(65℃)<br>Rinse<br>Rinse<br>Rinse(65℃)<br>Drying | 5/20g<br>(1 or 2 pieces) | 205 | 1.378 | 15.3 | ● |
| eco<br>(*EN50242) | Wash(45℃)<br>Rinse<br>Rinse(60℃)<br>Drying | 27.5g | 250 | 0.791 | 9.5 | ● |
| Rychlý | Wash(35℃)<br>Rinse<br>Rinse(30℃) | 15g | 20 | 0.315 | 10.0 | ○ |
| Predmytí | Pre-wash | / | 15 | 0.020 | 3.6 | ○ |

**NOTE:**

eco (*EN50242) : This program is the test cycle. The information for comparability test in accordance with EN50242.

# Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs.

(●)Means: need to fill rinse into the Rinse-Aid Dispenser.

| Program | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main | Running Time(min) | Energy (Kwh) | Water (L) | Rinse Aid |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Každodenní | Pre-wash(35℃)<br>Wash(60℃)<br>Rinse<br>Rinse(60℃)<br>Drying | 4/14g<br>(1 or 2 pieces) | 60 | 0.897 | 13.3 | ● |
| Intenzivní | Pre-wash(50℃)<br>Wash(65℃)<br>Rinse<br>Rinse<br>Rinse(65℃)<br>Drying | 4/14g<br>(1 or 2 pieces) | 205 | 1.378 | 15.3 | ● |
| eco<br>(*EN60436) | Wash(45℃)<br>Rinse<br>Rinse(60℃)<br>Drying | 19g | 250 | 0.805 | 9.5 | ● |
| Rychlý | Wash(35℃)<br>Rinse<br>Rinse(30℃) | 12g | 20 | 0.315 | 10.0 | ○ |
| Predmytí | Pre-wash | / | 15 | 0.020 | 3.6 | ○ |

## NOTE:

eco (*EN60436) : This program is the test cycle. The information for comparability test in accordance with EN60436.

## Úprava spotřeby soli

Myčka je navržena tak, že umožňuje upravovat množství spotřebovávané soli na základě tvrdosti používané vody. Smyslem tohoto opatření je optimalizovat spotřebu soli a přizpůsobit ji daným okolnostem. Úpravu spotřeby soli proveďte následovně:

1. Zapněte myčku
2. Podržte Programové tlačítko po dobu delší než 5 vteřiny; tím aktivujete režim nastavení změkčovače vody (do 60 vteřin po zapnutí spotřebiče).
3. Stiskem tlačítka Program zvolte příslušné nastavení podle místních podmínek; nastavení se mění v tomto pořad:
   H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Stiskem tlačítka Zapnutí opusťte režim nastavení.

| TVRDOST VODY | | | | Poloha voliče | Spotřeba soli (gramů/cyklus) |
|---|---|---|---|---|---|
| německá °dH | francouzská °fH | britská °Clarke | Mmol/l | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0.94 | H1-> kontrolka programu Predmytí bliká | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1.0 - 2.0 | H2-> kontrolka Rychlý program bliká | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2.1 - 3.0 | H3-> kontrolka Rychlý program a Predmytí program bliká | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3.1 - 4.0 | H4-> kontrolka Úsporné mytí program bliká | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4.1 - 6.0 | H5-> kontrolka Úsporné mytí program a Predmytí program bliká | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6.1 - 9.8 | H6-> kontrolka Úsporné mytí program a Rychlý program bliká | 60 |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

Tovární nastavení: H3

Informace o tvrdosti dodávané vody vám podá příslušná vodárenská správa.

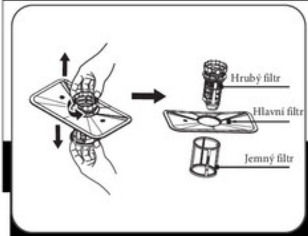
## Nastavení dávkování oplachovacího prostředku

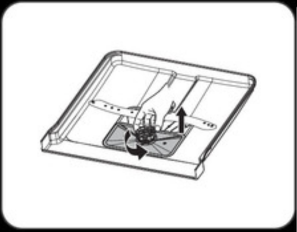
Pro dosažení lepšího výkonu při schnutí s omezeným lešticím prostředkem je myčka určena k přizpůsobení spotřeby uživatelem. Postupujte podle níže uvedených kroků.

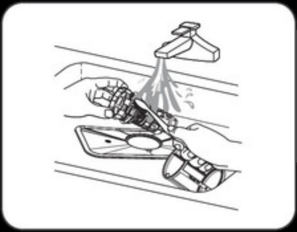
1. Zapněte myčku
2. Nejméně po 60 sekundách po zapnutí přístroje stiskněte tlačítko pro výběr programu a podržte jej po dobu nejméně 5 vteřin a pak stisknutím tlačítka polovičního praní spusťte nastavení. Symbol oplachovacího prostředku prostředku bliká.
3. Stisknutím tlačítka Program vyberte správnou sadu podle vašich zvyklostí při používání, sady se budou měnit v následujícím pořadí:
   D1->D2->D3->D4->D5->D1,
4. Stiskem tlačítka Zapnutí opusťte režim nastavení.

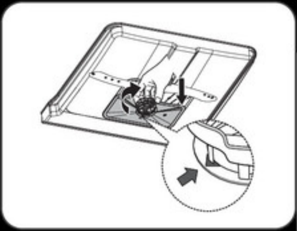
| Poloha voliče | Množství oplachového prostředku (mL) |
|---|---|
| D1-> kontrolka programu Predmytí bliká | 1.2 |
| D2-> kontrolka Rychlý program bliká | 2.4 |
| D3-> kontrolka Rychlý program a Predmytí program bliká | 3.6 |
| D4-> kontrolka Úsporné mytí program bliká | 4.8 |
| D5-> kontrolka Úsporné mytí program a Predmytí program bliká | 6.0 |

[redacted]









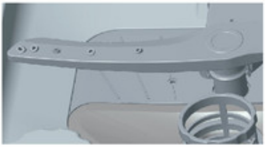
**UPOZORNĚNÍ!**

Myčka na nádobí se nesmí používat, pokud nejsou filtry na místě!

Na výsledek mytí může mít vliv nesprávné usazení hrubého filtru.

## Ostřikovací ramena

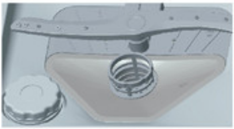
Otvory a ložisko se někdy mohou zablokovat. Veškeré zbytky odstraňte pomocí jehly nebo ostrého předmětu. Ostřikovací ramena mají otvory i na spodní straně.



Čištění si můžete usnadnit odmontováním ostřikovacích ramen. Nezapomeňte je poté řádně namontovat zpět na místo.

**Dolní ostřikací rameno**

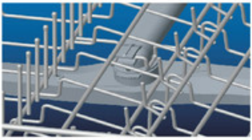
- Dolní ostřikací rameno uvolníte tak, že jej vytáhnete přímo vzhůru.



**Horní ostřikací rameno**

1 Vytáhněte horní koš.

2 Odmontujte z horního koše ostřikovací rameno, a to tak, že proti směru hodinových ručiček odšroubujete jeho ložiska.



## Dvířka

Při čištění lemu kolem dvířek používejte pouze lehce navlhčený hadřík (v případě potřeby s trochou čisticího prostředku).

## Vodní kámen

Mycí prostor myčky je z nerezové oceli a při běžném používání zůstává čistý. Pokud však používáte tvrdou vodu, může se v myčce usazovat vodní kámen. Pokud k tomu dojde, spustte program Intenzivní program se dvěma lžícemi kyseliny citrónové v prostoru pro mycí prostředek (myčka je bez nádobí).

## Přední panel

Tlačítka udržujte v čistotě a chraňte je před mastnotou. Otírejte je suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky – mohou poškodit povrch. Před čištěním tlačítek myčku vypněte hlavním vypínačem, aby nedošlo k nechtěné aktivaci tlačítek.

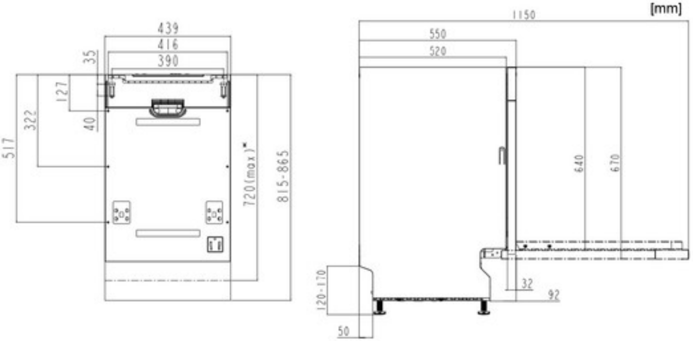
## Řešení problémů

| Zobrazení chyby na displeji | Potřebné kroky |
|---|---|
| [redacted] | [redacted] |

| Problém | Možné příčiny | Řešení |
|---|---|---|
| Tlačítka nereagují na stisknutí. | Stiskli jste tlačítka příliš brzy po otevření dvířek. | Chvíli počkejte a zkuste to znovu. |
| | Tlačítka jsou znečištěná. | Otřete tlačítka suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. |
| | Dvířka jsou zavřená. | Otevřete dvířka. Tlačítka reagují, pouze pokud jsou otevřená dvířka. |
| Nelze zavřít dvířka. | Koše nejsou správně umístěné. | Zkontrolujte, zda jsou koše správně vodorovně umístěné. |
| | | Zkontrolujte, zda nádobí nebrání správnému zasunutí koše na místo. |
| Myčka se nespustí. | Dvířka nejsou řádně zavřená. | Zkontrolujte. |
| | Otevřeli jste myčku za účelem přidání nádobí, zatímco program stále běží. | Zavřete dvířka a vyčkejte. Myčka po chvíli naváže na spuštěný program. |
| | Spálila se pojistka / vyskočil jistič. | Zkontrolujte. |
| | Zástrčka není zasunuta do zásuvky. | Zkontrolujte. |
| | Vodovodní kohoutek je zavřený. | Zkontrolujte. |
| | Přetečení/úniky vody. | Zkontrolujte. |
| | Z myčky je slyšet vrčivý zvuk (vypouštěcí čerpadlo) a nepřestává ani po vypnutí síťového spínače. | Zavřete vodovodní kohoutek. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavolejte servisní oddělení. |
| | Zkontrolujte, zda nebyla vybrána volba Odložený start. | Podržte stisknutý hlavní vypínač, dokud displej nezhasne, pokud chcete zrušit možnost Odložený start. Znovu zapněte myčku. |

| Problém | Možné příčiny | Řešení |
|---|---|---|
| Nádobí není čisté. | Ostřikací rameno se neotáčí. | Vyjměte rameno a vyčistěte ho. |
| | | Zkontrolujte, zda nádobí neblokuje ostřikací ramena. |
| | Mycí prostředek je starý. Mycí prostředek není trvanlivý výrobek. | Vyhněte se velkým balením. |
| | Nesprávné dávkování mycího prostředku. | Dávkujte podle tvrdosti vody. Příliš mnoho nebo příliš málo mycího prostředku vede ke zhoršení kvality mytí. |
| | Mycí program je příliš slabý. | Zvolte výkonnější program. |
| | Nádobí je nesprávně uložené. | Nepřikrývejte porcelán velkými mísami apod. Nedávejte vysoké sklenice do rohů koše. |
| | Sklenice a hrnky se během programu převrátily. | Ukládejte nádobí tak, aby bylo stabilní. |
| | Filtr není správně připevněn. | Zašroubujte filtr pevně na místo. Viz oddíl Údržba a čištění. |
| Skvrny na nerezu a stříbře. | Některé potraviny, jako hořčice, majonéza, citrón, ocet, sůl a omáčky mohou na nerezovém nádobí při delším působení zanechat skvrny. | Pokud myčku nespustíte ihned, tento typ potravin opláchněte. Případně použijte program Predmytí. |
| | Každá nerezová ocel může na stříbře zanechat skvrny, pokud tyto kovy během mytí přijdou do styku. Skvrny na nádobí může zanechávat i hliník. | Stříbrné a nerezové náčiní nesmí během mytí přijít do styku. |
| Na nádobí jsou skvrny nebo povlak. | Ze změkčovače vody uniká sůl. | Zkontrolujte, zda je víčko přihrádky na sůl pevně dotažené. V opačném případě zavolejte servisní oddělení. |
| | Nesprávné nastavení změkčovače vody. | Viz oddíl Nastavení. |
| | Nesprávné nastavení dávkování oplachovacího prostředku. | Viz oddíly Před prvním mytím a Nastavení. |
| | Prázdné přihrádka na sůl. | Doplňte sůl. Viz oddíl Před prvním mytím. |
| | Je používán 3 v 1/vícesložkový mycí prostředek a je aktivní nastavení tablety (3 v 1/vícesložkový mycí prostředek). | Deaktivujte nastavení tablety (3 v 1/vícesložkový mycí prostředek) a doplňte sůl a oplachovací prostředek. |
| | Příliš vysoká teplota a/nebo příliš vysoké množství mycího prostředku může naleptat křišťálové sklo. Toto naneštěstí nelze spravit, lze tomu pouze předcházet. | Křišťálové sklo myjte při nízkých teplotách a s malým množstvím mycího prostředku. Kontaktujte výrobce mycího prostředku. |
| Na nádobí se tvoří lepkavý bílý/modrý povlak. | Je nastaveno příliš vysoké dávkování oplachovacího prostředku. | Snižte množství. Viz oddíly Před prvním mytím a Nastavení. Pokud máte velmi měkkou vodu, můžete oplachovací prostředek ředit vodou v poměru 1:1. |
| Po mytí zůstávají skvrny. | Rtěnku a čaj může být těžké umýt. | Použijte mycí prostředek s bělicí přísadou. |

| Problém | Možné příčiny | Řešení |
|---|---|---|
| Řinčení během mytí v myčce. | Nádobí není správně uložené, nebo se netočí ostřikací ramena. | Zkontrolujte, zda je nádobí pevně uložené. Otočením ostřikacích ramen se ujistěte, že je nic neblokuje. |
| V myčce zůstává voda. | Ucpaná vypouštěcí hadice. | Pokud je vypouštěcí hadice připojena k sifonu kuchyňského dřezu, odpojte ji. Zkontrolujte, zda se v hadici nezaklesly zbytky jídla. Má kónická přípojka vnitřní průměr nejméně 14 mm? |
| | Zauzlení vypouštěcí hadice. | Zkontrolujte, zda není hadice zauzlovaná, nebo zda nemá ostré ohyby. |
| | Filtry jsou ucpané. | Vyčistěte hrubý i jemný filtr. |
| | Zbytky ve vypouštěcí hadici. | Vyčistěte vypouštěcí hadici. Viz oddíl Údržba a čištění. |
| Nepříjemný pach v myčce. | Nečistoty kolem těsnění a v rozích. | Vyčistěte pomocí kartáče na nádobí a nepěnivého čisticího prostředku. |
| | Delší dobu byly používány programy s nízkou teplotou. | Jednou měsíčně spusťte program s vyšší teplotou. |
| Nádobí není dostatečně suché. | | |
| | Myčka není zcela naplněná. | Myčku zcela naplňte. |
| | Musí se doplnit oplachovací prostředek, nebo je dávkování příliš nízké. | Doplňte oplachovací prostředek, nebo zvyšte jeho dávkování. Viz oddíly Před prvním mytím a Nastavení. |
| | Je používán 3 v 1/vícesložkový mycí prostředek a je aktivní nastavení tablety (3 v 1/vícesložkový mycí prostředek). | Deaktivujte nastavení tablety (3 v 1/vícesložkový mycí prostředek) a doplňte sůl a oplachovací prostředek. |
| | | Po skončení programu pootevřete dvířka. |



* Délka dvířek

Je důležité, abyste si pročetli a dodržovali níže uvedené návody a pokyny. Provádějte instalaci a připojení podle samostatného návodu k instalaci.

## Bezpečnostní pokyny

- Elektrické, vodní a vypouštěcí přípojky smí zapojovat pouze kvalifikovaný personál.
- Vždy dodržujte platné předpisy, týkající se vody, odpadu a elektřiny.
- Při instalaci postupujte pečlivě! Noste ochranné rukavice! Vždy musejí být přítomny dvě osoby!
- Na podlahu pod myčku umístěte ochrannou nepropustnou podložku, aby se předešlo škodám při jakémkoli úniku vody.
- Ještě než myčku přišroubujete na místo, vyzkoušejte její chod spuštěním programu Predmytí. Zkontrolujte, zda se myčka plní vodou a zda funguje vypouštění. Zkontrolujte také, zda všechny přípojky těsní.

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Při instalaci myčky na nádobí zavřete přívod vody!

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Během prací musí být zástrčka vytažena z elektrické zásuvky, nebo musí být vypnuty pojistky zásuvek!

## Umístění

- Rozměry výklenku a přípojek jsou uvedeny v samostatném návodu k instalaci. Před zahájením instalace zkontrolujte, zda jsou všechny rozměry správné. Výška krycích dvířek se dá upravit tak, aby byla v souladu s ostatními součástmi.
- Ujistěte se, že je místo instalace myčky dostatečně pevné. Upravte nastavitelné nohy tak, aby byla myčka v rovině.

## Připojení odtoku

Potřebné informace naleznete v samostatném návodu k instalaci.

Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 3 m (celková délka vypouštěcí hadice nesmí přesáhnout 4,5 m). Všechny spojky a spojovací hadice musí mít vnitřní průměr nejméně 14 mm. V ideálním případě by však měly být vypouštěcí hadice nahrazena novou hadicí bez spojek.

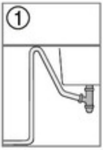
Žádná část vypouštěcí hadice nesmí být výše než 950 mm nad úrovní dna myčky na nádobí. Vypouštěcí hadice nesmí být vedena přímo do podlahové výpusti apod. V takovém případě by v hadici mohl vznikat podtlak a myčka by se mohla vypouštět.

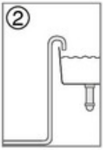
Hadice musí mít vždy výtok nejméně 350 mm nad úrovní dna myčky na nádobí.

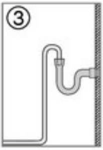
Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlovaná.

UPOZORNĚNÍ!

Pokud vedete vypouštěcí hadici k připojovacímu kolenu sifonu kuchyňského dřezu (viz obrázek 1), nezapomeňte, že hadice musí být připojena ve stejné výšce, jako spodní část dřezu, jinak bude odpadní voda z dřezu pronikat do myčky na nádobí. Alternativní způsoby připojení jsou uvedeny na obr. 2 a 3.


①


②


③

## Připojení k přívodu vody

Používejte pouze přívodní hadici dodávanou s myčkou. Nepoužívejte staré nebo jiné náhradní přívodní hadice.

Přívodní hadice musí být opatřena kohoutkem. Kohoutek musí být snadno přístupný, aby bylo možné zavřít vodu, pokud se bude s myčkou hýbat.

Po dokončení instalace se musí kohoutek otevřít, aby se umožnilo vyrovnání tlaku a aby bylo možné zkontrolovat těsnost všech přípojek.

**Připojte myčku ke studené vodě...**
Pokud doma používáte naftové nebo elektrické vytápění.

**Připojte myčku k teplé vodě (max. 70 °C)...**
Pokud k domácímu vytápění používáte dálkové topení, solární nebo geotermální energii. Připojením na přívod teplé vody zkrátíte dobu programu a snížíte spotřebu elektrické energie myčky.

## Elektrické zapojení

Informace o elektrickém zapojení můžete nalézt na štítku se sériovým číslem. Tyto specifikace musí odpovídat elektrickému napájení.

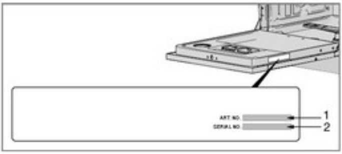
Myčka musí být zapojena do uzemněné zásuvky.

Nástěnná elektrická zásuvka musí být umístěna mimo místa instalace, aby byla po instalaci myčky snadno přístupná. Nepoužívejte prodlužovaní kabel!

UPOZORNĚNÍ!

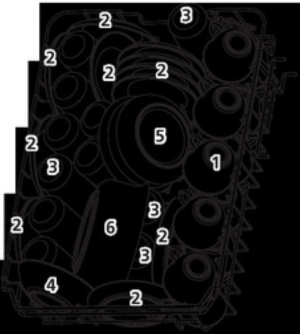
Opravy a údržbu, jež by mohly mít vliv na bezpečnost nebo funkčnost, musí provádět kvalifikovaný odborník.

Přečtěte si tuto kapitolu, Řešení problémů než se rozhodnete kontaktovat servisní oddělení. Při každém kontaktu si připravte údaje z výrobního štítku. Nezapomeňte uvést číslo výrobku (1) a sériové číslo (2).



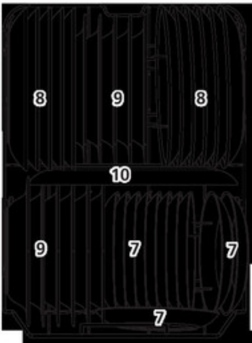
## Plnění košů podle normy En50242

### 1. Horní koš



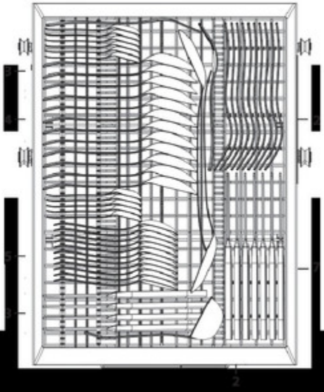
| Číslo | |
|---|---|
| 1 | Šálky |
| 2 | Podšálky |
| 3 | Sklenice |
| 4 | Malá servírovací mísa |
| 5 | Střední servírovací mísa |
| 6 | Velká servírovací mísa |

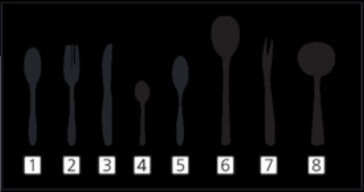
### 2. Dolní koš:



| Číslo | |
|---|---|
| 7 | Dezertní talířky |
| 8 | Mělké talíře |
| 9 | Hluboké talíře |
| 10 | Oválný podnos |
| 11 | Košík na příbory |

## 3. Košík na příbory





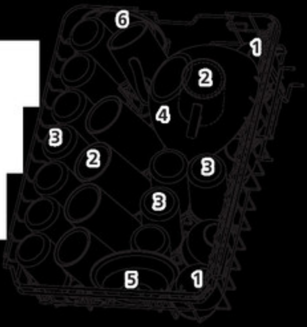
| Číslo | |
|---|---|
| 1 | Polévkové lžíce |
| 2 | Vidličky |
| 3 | Nože |
| 4 | Čajové lžičky |
| 5 | Dezertní lžičky |
| 6 | Servírovací lžíce |
| 7 | Servírovací vidličky |
| 8 | Naběračky |

Údaje pro srovnávací test podle normy EN 50242:
Objem: 11 souprav
Poloha horního koše: dolní poloha
Program: ECO
Nastavení oplachovacího prostředku:
Nastavení změkčovače: H3

## Informace pro zkušební ústav

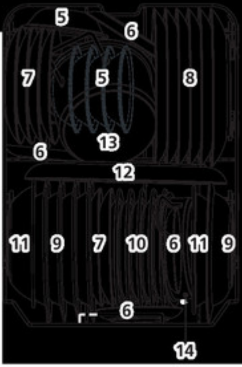
### Plnění košů podle normy En

1. Horní koš:



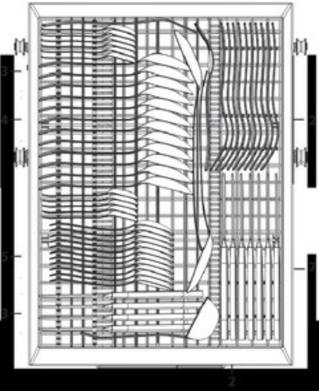
| Number | Item |
|---|---|
| 1 | Cups |
| 2 | Mugs |
| 3 | Glasses |
| 4 | Glass bowl |
| 5 | Dessert bowls |
| 6 | Saucers |

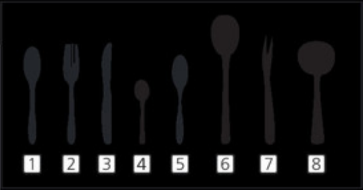
2. Dolní koš:



| Number | Item |
|---|---|
| 7 | Dessert plates |
| 8 | Dinner plates |
| 9 | Soup plates |
| 10 | Melamine dessert plates |
| 11 | Melamine bowls |
| 12 | Oval platter |
| 13 | Small pot |
| 14 | Trouba pot |

## 3. Košík na příbory





| Číslo | |
|---|---|
| 1 | Polévkové lžíce |
| 2 | Vidličky |
| 3 | Nože |
| 4 | Čajové lžičky |
| 5 | Dezertní lžičky |
| 6 | Servírovací lžíce |
| 7 | Servírovací vidličky |
| 8 | Naběračky |

Údaje pro srovnávací test podle normy EN

:

Objem: 11 souprav
Poloha horního koše: dolní poloha
Program: ECO
Nastavení oplachovacího prostředku:
Nastavení změkčovače: H3

# Informace na energetickém štítku

Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1059/2010

| | |
|---|---|
| **Gorenje** | |
| Označení modelu: | GV52010 |
| Počet běžných jídelních sad: | 11 1) |
| Třída energetické účinnosti: | A++ |
| Roční spotřeba elektřiny($AE_C$): | 225kWh za rok 2) |
| Spotřeba elektřiny na standardní cyklus čištění($E_t$): | 0,791kWh |
| Příkon | |
| Režim Vyp ($P_o$): | 0,45W |
| Režim Nechat-zap ($P_l$): | 0,49 W |
| Roční spotřeba vody ($AW_C$): | 2660 litrů za rok 3) |
| Třída účinnosti sušení: | A 4) |
| Standardní program: | Úsporné mytí 5) , bez možností |
| Doba programu pro standardní cyklus mytí: | 250 minut |
| Hlukové emise: | 47dB(A) re 1 pW Integrovaný |
| Konstrukce: | výrobek |

---

1) *Vyhovuje normě EN 50242.*

2) *Na základě 280 standardních cyklů mytí s přípojkou studené vody a spotřebou odpovídající úspornému režimu. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání myčky.*

3) *Na základě 280 standardních cyklů mytí. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu používání myčky.*

4) *Na stupnici od G (nejnižší účinnost) do A (nejvyšší účinnost).*

5) *Tento program mytí nádobí je standardní cyklus mytí, který byl použit k získání údajů o spotřebě na štítku. Je určen k mytí běžně znečištěného nádobí a jedná se o nejúčinnější program ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody.*

# Technické údaje

| | |
|---|---|
| Výška: | 815mm |
| Šířka: | 448mm |
| Hloubka: | 550mm |
| Tlak vody: | 0,04–1,0 MPa |
| Elektrické zapojení: | Viz typový štítek. |
| Jmenovitý příkon: | Viz typový štítek. |

# Product information sheet (EN60436)

**Supplier's name or trade mark:** Gorenje

**Supplier's address (b):** GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o.Partizanska cesta 12,SI - 3320 Velenje, SLOVENIA info@gorenje.com

**Model identifier:** GV520E10

**General product parameters:**

| Parameter | Value | Parameter | Value | |
|---|---|---|---|---|
| Rated capacity (a) (ps) | 11 | Dimensions in cm | Height | 81,5 |
| | | | Width | 44,8 |
| | | | Depth | 55,0 |
| EEI (a) | 55,9 | Energy efficiency class (a) | E (c) | |
| Cleaning performance index (a) | 1,13 | Drying performance index (a) | 1,07 | |
| Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,805 | Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 9,5 | |
| Program duration (a) (h:min) | 4:10 | Type | Built-in | |
| Airborne acoustical noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW) | 47 | Airborne acoustical noise emission class (a) | C (c) | |
| Off-mode (W) | 0,49 | Standby mode (W) | N/A | |
| Delay start (W) (if applicable) | 1,00 | Networked standby (W) (if applicable) | N/A | |

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b):**

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) is found:

(a) for the eco program.
(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

---

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).